

### La Biblioteca de Hillsboro Amplía su Colección de Español

La bibliotecaria Elizabeth López regresó recientemente de otro exitoso viaje de compras en la feria internacional del libro realizada en Guadalajara, México; es la feria más grande del libro en español en todo el mundo.

La Biblioteca Pública de Hillsboro añadirá 500 nuevas selecciones de materiales escritos por autores nacidos tanto en México como en toda América Latina.



Los títulos de los libros para adultos y niños en español incluyen libros de ficción para jóvenes y adultos publicados el 2016; STEAM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Artes,

y Matemáticas, siglas en inglés) libros que no son de ficción dedicados para los niños; libros de cocina; libros de auto ayuda; materiales de actualidad; y, otros libros que han ganado premios y que son de interés para todo lector.

### Mensaje del Concilio de la Ciudad: La diversidad de Hillsboro es una de sus más grandes fortalezas

El Concilio de la Ciudad de Hillsboro emitió una declaración en su última reunión del 6 de diciembre, 2016 que dice, en parte:

“Ahorita tenemos la oportunidad de fijarnos con atención en las grandes fortalezas que tiene nuestra comunidad, por ejemplo nuestra diversidad, compasión, y espíritu de colaboración. Hillsboro es un lugar inclusivo y acogedor, donde todos trabajamos juntos para levantarnos y animarnos unos a otros...”



También reafirmamos con toda convicción nuestro compromiso por ofrecer una comunidad segura para todas las personas, sin importar ser miembro de un grupo minoritario ni su estado migratorio. La Ciudad

de Hillsboro, incluyendo los encargados de la seguridad pública, continuarán asegurándose de que todos los miembros de nuestra sociedad sientan seguridad y puedan pedir ayuda a la policía y a los encargados de la seguridad pública cuando tengan necesidad, sin tener miedo de ser cuestionados en lo referente a las leyes federales de inmigración, y sin miedo a las represalias que se basen solamente en su estado legal, de acuerdo con la Ley Estatal de Oregon.”

Lea la declaración completa en [Hillsboro-Oregon.gov/CreciendoJuntos](http://Hillsboro-Oregon.gov/CreciendoJuntos).

## Family Fiesta de la Ciudad de Hillsboro en M&M Marketplace

- ◆ Cabinas de fotos ◆ Juegos
- ◆ Premios ◆ Comida ◆ Música

**Sábado 28 de enero  
(de 12 a 4 de la tarde)**

## Eventos y Servicios de la Ciudad de Hillsboro

**Enero/Febrero 2017**

## Año Nuevo, Nuevo Concilio de la Ciudad



Alcalde  
Steve Callaway

El Presidente del Concilio de la Ciudad, Steve Callaway, se convertirá en el 50°. Alcalde de Hillsboro el 3 de enero. Callaway, como Alcalde electo, recibió un 58 por ciento de más de 33,000 votos registrados en noviembre, para así tomar el lugar del Alcalde saliente, Jerry Willey.



Concejal  
Fred Nachtigal

El Concejal Fred Nachtigal fue reelegido a un segundo período para representar el Distrito 3, Puesto B. El Concejal Rick Van Beveren fue elegido a su primer período completo en el oficio después de haber sido nombrado como miembro del Concilio de la Ciudad el mes de noviembre del 2015.



Concejal  
Rick Van Beveren

El recién electo Concejal Anthony Martin fue seleccionado por los electores de Hillsboro para representar el Distrito 2, Puesto B. Martin va a reemplazar a la Concejal Olga Acuña quien, al igual que el Alcalde Willey, está limitada por las reglamentaciones de la Ciudad, a dos períodos en el oficio.



Concejal  
Anthony Martin

La selección del Alcalde electo Callaway va a dejar una vacante en el Concilio de la Ciudad que representa el Distrito 3, Puesto A. Para llenar esta vacante el 2017, será seleccionado alguien que lo reemplace.

El nuevo cargo del Alcalde electo Callaway va a dejar una vacante en el Concilio de la Ciudad que represente el Distrito 3, Puesto A. Los interesados en el puesto pueden presentar su solicitud a más tardar el 20 de enero si quieren tomar este cargo. Obtenga más información en [Hillsboro-Oregon.gov/News](http://Hillsboro-Oregon.gov/News).

## Diviértase en la Fiesta Familiar de Hillsboro

Gire la ruleta y presuma sus conocimientos en los juegos durante la Primera Fiesta Familiar de Hillsboro el sábado 28 de enero en el Mercado la Pulga M&M de la calle 346 SW Walnut. La Fiesta Familiar se llevará a cabo desde el mediodía hasta las 4 de la tarde y habrá juegos, música, arte, y muchas otras actividades para todas las edades, incluyendo las cabinas para fotos, bolsas de contenido sabroso, y otros premios. Este mercado interesante también cuenta con vendedores de comida y otras mercancías.

Al estar ahí podrá conocer a los empleados de la Ciudad de Hillsboro, que son los encargados de los servicios esenciales para todos los habitantes de Hillsboro, incluyendo a los que trabajan en las Bibliotecas de Hillsboro, en el Departamento de Parques y Recreo, en el Departamento de Bomberos, y en muchos otros departamentos. La Fiesta Familiar se presenta como una forma divertida



para que todos los miembros de la comunidad vengan a platicar con los empleados de la Ciudad de Hillsboro que hablan español e inglés.

## Próximos Eventos en Nuestra Ciudad

- 26 de Enero, Presentación del libro: "Vida, Causa y Efecto" en la Biblioteca del Parque Shute, 6 pm
- 31 de Enero, Presentación del Estado de la Ciudad en la Centro Cívico de Hillsboro; Recepción, 5 pm, Discurso 6 pm
- 11 de Febrero, Explorando el sistema de Word y usando la memoria USB en la Biblioteca del Parque Shute, 1 pm
- 24 de Febrero, El Origen del Hip Hop, \$5/\$10 @ the Walters, 7:30 pm
- 25 de Febrero, Sugerencias sobre Seguridad en Línea en la Biblioteca del Parque Shute, 1 pm
- Sábado: Intercambio en la Biblioteca del Parque Shute, 10 am
- Martes: Cuentos en español en la Biblioteca del Parque Shute, 6:30 pm



**Family Fiesta**  
de la Ciudad de Hillsboro  
en M&M Marketplace

**¡Gratis!**  
¡Venga a explorar este tradicional mercado latino y pase una tarde llena de juegos y actividades diseñados para todas las edades!

**M&M Marketplace**  
346 SW Walnut Street

Sábado 28 de enero ♦ de 12 a 4 de la tarde